



VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

ZU VERSCHENKEN



Vogtsburger Verschenketag
5. November 2023

AUS FREUDE AM GEBEN:
VERSCHENKEN STATT
WEGWERFEN!



ERSTER VOGTSBURGER VERSCHENKETAG

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

diesen Sonntag, 05. November 2023, 11 bis 17 Uhr, findet der erste Vogtsburger Verschenketag statt. Am Verschenketag können Bürgerinnen und Bürger der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl gut erhaltene Sachen des täglichen Gebrauchs (z.B. Bücher, Spielzeug, Kleidung, Küchenutensilien, Dekoration u.v.m.) auf ihrem eigenen Grundstück an die Straße stellen. Jeder der vorbeikommt, darf kostenlos mitnehmen was ihm gefällt. Gemeinsam können wir uns so für die Müllvermeidung, den Klimaschutz und ein gutes, nachbarschaftliches Miteinander einsetzen.

Nutzen Sie die Zeit für einen Spaziergang durch die Vogtsburger Stadtteile und stöbern Sie links und rechts der Straßen in den „Zu verschenken“-Angeboten. Schauen Sie genau, ob die Gegenstände, auf die Sie treffen, zum Aktionstag gehören.

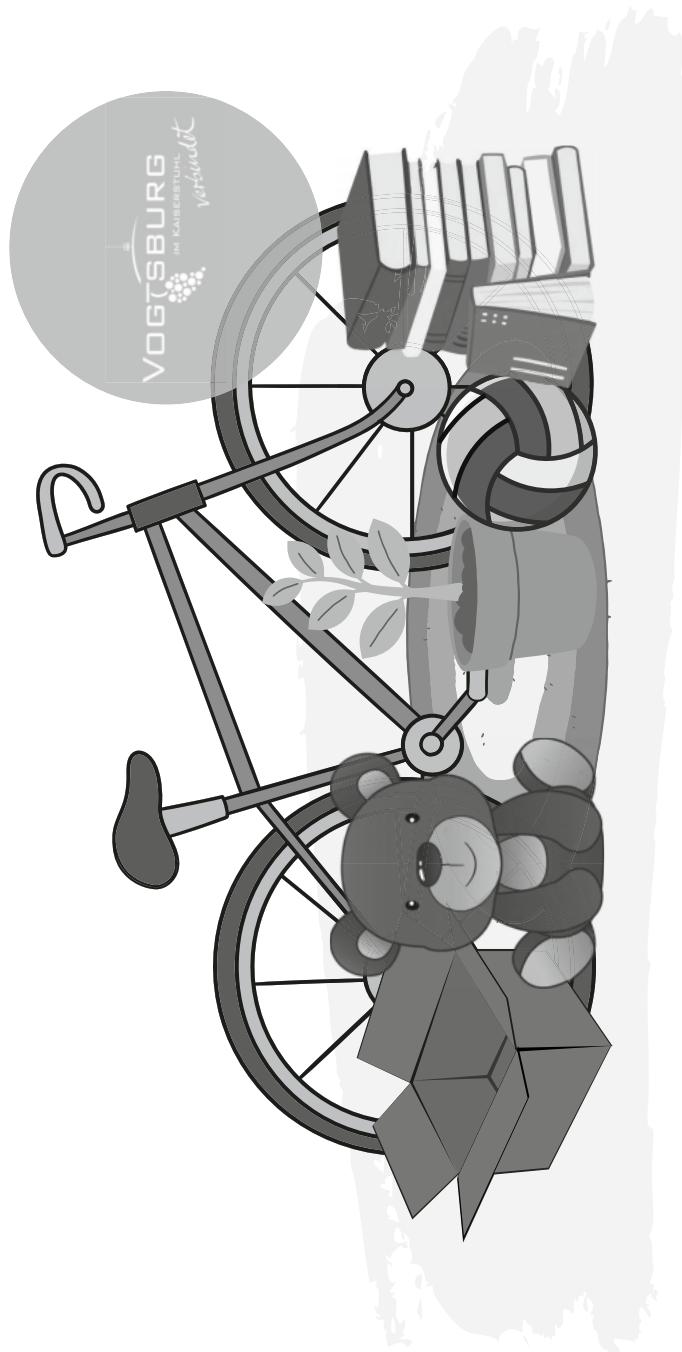
In Oberrotweil verpflegt Sie die Winzerkapelle Oberrotweil im Hof des Anwesens Herrenstraße 15 mit Waffeln sowie heißen und kalten Getränken.

Wer etwas verschenken möchte, stellt es gut sichtbar und gekennzeichnet mit einem „Zu verschenken“-Schild auf dem eigenen Grundstück ab. In diesem Nachrichtenblatt sowie auf unserer Internetseite unter www.vogtsburg.de finden Sie eine entsprechende Vorlage.

Die Stadtverwaltung Vogtsburg freut sich auf rege Beteiligung am 1. Vogtsburger Verschenketag und wünscht viel Freude beim Verschenken und Finden von neuen Schätzen. Bei schlechter Witterung wird die Veranstaltung auf den 12. November 2023 verschoben.

Ihre Stadtverwaltung
Vogtsburg im Kaiserstuhl

ZU VERSCHENKEN



Vogtsburger Verschlenketag
5. November 2023

AMTLICHER TEIL



Wir bilden uns für Sie fort

Aufgrund einer Fortbildung am **Dienstag, 07.11.2023** bleibt das Einwohnermeldeamtswesen und Standesamtswesen in der Zeit **von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr** geschlossen. **Von 16:00 Uhr bis 18:30 Uhr** sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Änderung des Redaktionsschluss wegen einer Fortbildungsveranstaltung

Für das **Nachrichtenblatt der 45. Woche** ist der Annahmeschluss auf dem Rathaus bereits am **Montag, 06.11.2023**.

Winteröffnungszeiten der Bürger- und Gästeinformation



Ab dem **1. November 2023** gelten in der Touristik-Information folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag	08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	08.00 bis 12.00 Uhr

Brauchen Sie ein größeres oder kleineres Abfallgefäß für Restabfall?

Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Wenn Sie im nächsten Jahr ein Restabfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie bis spätestens 17.11.2023 einen entsprechenden Antrag einzureichen. Bitte vermerken Sie auf dem Bestellformular, zu welchem Zeitpunkt – ab sofort oder zum 01.01.2024 - der Änderungswunsch durchgeführt werden soll.



Nach diesem Termin ist es uns aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Restabfallbehälter zum Jahresanfang 2024 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (www.LKBH.de/alb). Den Antrag können Sie bei der Gemeindeverwaltung abgeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises senden (Kontaktdaten siehe unten).

Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung.

Unsere Kontaktdaten:

Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald,
Stadtstr. 2, 79104 Freiburg, gebuehreneinzug@LKBH.de,
Telefon 0761 2187-8844, Fax 0761 2187-8899

Herbstliches Laub - Reinigung der Gehwege

Sobald im Herbst die Blätter fallen, bildet sich auf den Straßen und Gehwegen ein bunter Laubteppich. Dieser kann schnell zu einer rutschigen Angelegenheit werden. Sowohl für die Fußgänger als auch für die anderen Verkehrsteilnehmer kann er zu einer bösen Überraschung führen.

Grundstücks- und Hauseigentümer tragen für die Sauberkeit und Räumung der Gehwege Verantwortung und somit auch für die Verkehrssicherheit.

Um Sie vor möglichen Schadensersatzansprüchen zu bewahren, möchten wir Sie bitten, das von den Bäumen heruntergefallene Laub stets zu beseitigen.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 07. November 2023, 19.00 Uhr**, findet **im Sitzungssaal des Rathauses in Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung des Gemeinderates vom 17.10.2023 sowie des Technischen Ausschusses vom 07.11.2023
2. Globalberechnung für Kanal-, Klär- und Wasserversorgungsbeiträge
3. Neubau Feuerwehrgerätehaus in Vogtsburg-Oberrotweil, Auftragsvergaben
4. Einrichtung einer Stützmauer als Pflanzsteinwand auf dem Friedhof in Vogtsburg-Burkheim
5. Annahme von Spenden
6. Verschiedenes
7. Frageviertelstunde

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

Nutzungszeiten an Glascontainer beachten

Immer wieder wurde in der Vergangenheit Altglas an Sonn- und Feiertagen oder auch spät abends entsorgt. Die Entsorgung des Altglases ist mit sehr viel Lärm verbunden, was für die darum liegenden Anwohner eine erhebliche Belastung darstellt.

Daher wurden von Seiten der Stadtverwaltung zur Sicherung der Ruhezeiten der Anwohner Nutzungszeiten der Glascontainer für das gesamte Stadtgebiet Vogtsburg wie folgt festgelegt:

Montag bis Samstag 07:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Sonn- und Feiertag: kein Einwurf von Altglas

Außerhalb dieser genannten Uhrzeiten und an Sonn- und Feiertagen ist das Einwerfen von Altglas in die Container verboten.

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

**STADT VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL**



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.200 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt die

Leitung der Stadtkasse (m/w/d)

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle. Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Leitung der Stadtkasse
- Zahlungsverkehr einschließlich Verwaltung der Kas- senmittel und Wertgegenstände
- Buchhaltung (inklusive Anlagenbuchhaltung)
- Mitwirkung bei Rechnungslegung und Haushaltsrech- nungen
- Vollstreckungen von privaten und öffentlich/rechtli- chen Forderungen
- Abwicklung von Geld- und Sachspenden
- Abwicklung und Erarbeitung der Umsatzsteuererklä- rungen

Wir wünschen uns von Ihnen:

- abgeschlossene Berufsausbildung zum Verwaltungsfachangestellten oder einer vergleichbaren Qualifikation, idealerweise mit Erfahrung im Bereich Finanzen
- sicherer Umgang mit Microsoft Office

Wir bieten Ihnen:

- Tarifgerechte Bezahlung bis EG9a
- Eine Einstellung alternativ im Beschäftigten- oder Beamtenverhältnis
- Einen gut ausgestatteten, modernen Arbeitsplatz inmitten des Kaiserstuhls
- Ein eigenverantwortliches, vielfältiges und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Eine umfassende Einarbeitung kann gewährleistet werden

**Wir freuen uns über Ihre Bewerbung,
die Sie bitte senden an:**

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Berwing (07662 812-40) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr von Olhausen (-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

**Verpachtungen
Ortsverwaltung Oberrotweil**

Die Ortsverwaltung Oberrotweil verpachtet ab Nov. 2023 (11.11.2023) folgendes Rebgrundstück:

Flurstück:	Gewinn:	Nutzfläche:
7157	Wittel	14,27 ar

Schriftliches Angebot, bis spätestens **Dienstag 14.11.2023** an die Ortsverwaltung Oberrotweil. Bahnhofstraße 18, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil oder per Mail an ov-oberrotweil@vogtsburg.de



**Aufnahme Ihres Kindes
in eine der Kindergärten in
Vogtsburg im Kaiserstuhl**

Sehr geehrte Eltern,

es laufen bereits wieder die Vorbereitungen und Planungen für das kommende Kindergartenjahr 2024/2025.

Um einen vollständigen Überblick zu erhalten, welche Kinder durch eine unserer Kindertagesstätten ab September 2024 betreut werden sollen, möchten wir Sie bitten, das auf der Homepage der Stadt hinterlegte Anmeldeformular auszufüllen (www.vogtsburg.de - **Leben & Wohnen - Bildung & Betreuung**).

Das **Anmeldeformular sollte bis spätestens zum 03.11.2023** in dem Kindergarten abgegeben werden, bei der Sie eine Aufnahme Ihres Kindes wünschen. Für die Platzvergabe sind die jeweiligen Einrichtungen zuständig. Sollten Sie sich bei einer Kindertagesstätte bereits angemeldet haben, müssen Sie dennoch das Anmeldeformular in Ihrer Wunschrichtung abgeben, wenn ein Wechsel der Einrichtung oder der Betreuungsform gewünscht ist. Wird von Ihnen kein Anmeldeformular abgegeben, gehen wir davon aus, dass Sie keinen Platz in einer unserer Einrichtungen benötigen oder im Falle einer bestehenden Betreuung diese in derselben Form fortgeführt werden soll.

Bei einer nachträglichen Bedarfsanmeldung kann Ihnen dann ggf. kein Platz zugesichert werden.

Zu Ihrer Information finden Sie auf der Homepage der Stadt eine Übersicht aller Kindertageseinrichtungen in Vogtsburg im Kaiserstuhl sowie der derzeit gültigen Elternbeiträge.

Wir sind bestrebt, alle Wünsche berücksichtigen zu können. Dennoch möchten wir bereits heute darauf hinweisen, dass die Möglichkeit besteht, dass nicht allen die Wunschplätze und / oder gewünschten Betreuungsformen zur Verfügung gestellt werden können und im Notfall auch eine Zuteilung entgegen Ihrem Wunsch innerhalb der Stadt Vogtsburg i.K. erfolgen kann.

Aus diesem Grund bitten wir Sie, bei Ihrer Anmeldung bereits mögliche alternative Einrichtungen zu benennen. Sofern Ihnen die Zuteilung in eine andere als die priorisierte Einrichtung nicht möglich ist, bitten wir Sie die Gründe hierfür darzulegen. Bitte geben Sie auch unbedingt an, ob Ihnen im Zweifel die gewünschte Einrichtung oder die Betreuungsform wichtiger ist.

Erfreulicherweise besteht nun auch wieder die Möglichkeit, die Einrichtungen bei einem Schnuppervormittag kennenzulernen. Dieser findet am Mittwochvormittag, 25.10.2023, und Donnerstagnachmittag, 26.10.2023, statt.

Sobald alle Meldungen eingegangen sind, erfolgt die Zuteilung der Betreuungsplätze. Dies ist nach jetzigem Stand für Anfang 2024 geplant.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihre Seelsorgeeinheit Vogtsburg,
evangelische Kirchengemeinde Vogtsburg,
Waldorfnaturkindergarten Burkheim
sowie Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl**





Wildbienenpfad: Gewinnspiel-Aktion für Kinder

Freut euch auf großen Rätselspaß auf dem Wildbienenpfad zwischen Oberrotweil und Bickensohl. Noch bis **zum 06. November 2023** mitmachen und mit etwas Glück einen tollen Preis gewinnen: **Wildbiene Wanda braucht eure Hilfe! Geht mit ihr auf Entdeckungstour – nur gemeinsam könnt ihr das Rätsel lösen!**

Knifflige Fragen rund um die Welt der Wildbienen und die Lebensräume der Tiere und Pflanzen im Kaiserstuhl erwarten euch im Rätsel zum Wildbienenpfad. Das Rätsel mit Teilnahmeformular und weitere Informationen zum Pfad erhaltet ihr unter www.vogtsburg.de -> Tourismus Gebt hierzu das Teilnahmeformular mit dem passenden Lösungswort und euren Kontaktdaten bei der Bürger- und Gästeinformation ab. Nutzt hierzu auch gerne den Briefkasten am Rathauseingang. Der Gewinner wird im Anschluss per Post informiert.

Also Stift geschnappt und los geht's!
Wir wünschen viel Spaß auf unserem Wildbienenpfad.

Bürger- und Gästeinformation:
Bahnhofstraße 20, Vogtsburg-Oberrotweil
Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag 8-12 & 14-16 Uhr,
Freitag 8-12 Uhr

Bearbeitungsstatus Ihres Führerscheinantrags

Aufgrund des erhöhten Antragsaufkommens beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Fahrerlaubnisse, kann es zu einer längeren Wartezeit bei der Bearbeitung der Führerscheinanträge jeglicher Art kommen. Da die Stadtverwaltung Ihre Anträge lediglich an den Fachbereich Fahrerlaubnisse weiterleitet, können wir Ihnen keine Auskünfte über den aktuellen Bearbeitungsstand Ihres Antrages geben.

Beim Fachbereich Fahrerlaubnisse wurde eine Service-Hotline unter der Rufnummer 0761/2187-6444 eingerichtet. Hier können Sie gerne Ihre Anliegen und Fragen vorbringen.

Die Hotline ist zu den folgenden Zeiten erreichbar:
Montags von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
sowie von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr
sowie von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
freitags von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Wir bitten Sie daher, jegliche Fragen zu Ihrem Antrag und dem Bearbeitungsstand direkt bei der zuständigen Behörde unter der oben aufgeführten Telefonnummer zu stellen, da wir Ihnen in diesen Angelegenheiten leider nicht weiterhelfen können.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.

Ihr Einwohnermeldeamtswesen



Kaiserstühler Weinbaumuseum e.V.

Der Trägerverein Kaiserstühler Weinbaumuseum e.V. sucht einen

Museumsführer

im Kaiserstühler Weinbaumuseum.

Die Anstellung erfolgt im Wege einer geringfügigen Beschäftigung (Minijob). Der/die Bewerber/in sollte sich für die Vermittlung der Geschichte des Weinbaus und seiner Struktur interessieren.

Das Kaiserstühler Weinbaumuseum in Vogtsburg-Achkarren ist geöffnet ab 08.05.2023 bis Allerheiligen von dienstags bis sonntags 14 bis 17 Uhr.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an das

**Bürgermeisteramt Vogtsburg
Herrn Bürgermeister B. Bohn,
Vereinsvorsitzender des Trägervereins
Kaiserstühler Weinbaumuseum,
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil.**

B. Bohn
Bürgermeister
Vorsitzender des
Trägervereins Kaiserstühler Weinbaumuseum e.V.

VERKEHRSBESCHRÄNKUNGEN IN VOGTSBURG

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Fasanenweg, Im Falkenweg, Auf der Haid, Am Krebsbach, Am Bahnhof	Verlängerung voraussichtlich bis 22.12.2023	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung im Zuge der K 4927 für den Glasfaserausbau
Bischoffingen		
Amthofstraße im Bereich Nr. 1	Voraussichtlich bis zum 12.01.2024	Aufstellung eines Gerüstes
Burkheim		
Mittelstadt im Bereich Nr. 16	Voraussichtlich bis zum 24.11.2023 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung für Arbeiten zum Wechseln eines defekten Unterflur-Hydranten
Brünnelebuck im Bereich Nr. 13	Voraussichtlich bis zum 10.11.2023 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung für eine Montagegrube
Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Ploweg	Voraussichtlich bis zum 12.01.2024 (abschnittsweise)	Halbseitige Sperrung der Tullastraße im Bereich Nr. 20-22 sowie Vollsperrung der Tullastraße, der Lazarus-von-Schwendi-Straße und dem Ploweg für Druckleitungsarbeiten und Kabelarbeiten
Mittelstadt im Bereich Nr. 12	Voraussichtlich bis zum 10.11.2023	Aufstellung eines Gerüstes
Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Ploweg, Rheistraße, Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg	Voraussichtlich bis zum 31.12.2023 (abschnittsweise für ca. 2 Monate)	Halbseitige Sperrung der Straßen Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Ploweg, Rheistraße; Vollsperrung der Straßen Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg, Rheinstraße für Brunnenbauarbeiten, Bohrarbeiten, Entwicklungsmaßnahmen, Bauwerkerstellung und Leitungsarbeiten für das Projekt RHR Breisach-Burkheim
Brünnelebuck bei Anwesen 11 bis 13	Voraussichtlich bis 29.12.2023	Halbseitige Sperrung, Aufstellung eines Krans
Oberbergen		
Ruschbückle Badbergstraße (L 115), Schulstraße, Auf der Bühne, Im Baumgarten, Ruländerweg, Rebenstraße, Hirschstraße und Kapellenstraße	Verlängerung voraussichtlich bis 22.12.2023	Halbseitige Sperrung, Vollsperrung und Gehwegsperrung im Zusammenhang mit dem Glasfaserausbau
Oberrotweil		
Bahnhofstraße Im Bereich Nr. 1 bis 15	Voraussichtlich bis zum 30.11.2023	Einrichtung eines Halteverbotes in der Bahnhofstraße im Zuge der Vollsperrung der L104
Schelingen		
Mitteldorf im Bereich Nr. 1	Voraussichtlich bis zum 17.11.2023 (max. 1 Tag)	Vollsperrung zur Herstellung einer Straßenkreuzung zwecks Leitungsarbeiten
Oberbergen und Schelingen		
Ruländerweg, Hessentalweg, Im Baumgarten und Heinrich-Kling-Straße	Voraussichtlich bis zum 31.05.2024	Vollsperrung im Ruländerweg, Hessentalweg und „Im Baumgarten“ sowie Halbseitige Sperrung und Baustellenausfahrten der Heinrich-Kling-Straße für die Neuverlegung eines Kanales und einer Trinkwasserleitung sowie für Erdarbeiten und Arbeiten am Grundablass am HRB im Ruländerweg und Hessentalweg zwischen Oberbergen und dem Weingut Schätzle sowie für Bankettarbeiten, Be- und Entladearbeiten sowie zur Einrichtung von zwei Baustellenzufahrten auf die Heinrich-Kling-Straße
Bischoffingen und Jechtingen		
K 4923 zwischen Bischoffingen und Jechtingen	Voraussichtlicher Beginn der Maßnahme: November 2023 Voraussichtliche Dauer der Maßnahme: ca. 5 Wochen	Fahrbahnsanierung der K 4923
Achkarren und Niederrotweil		
L104 zwischen Niederrotweil und Achkarren	Voraussichtlich vom 16.10.2023 bis 30.11.2023	Vollsperrung der L104 für Arbeiten im Zusammenhang mit dem Bauvorhaben „Integrierte Rheinprogramm (IRP)“ Hochwasserrückhalteraum Breisach/Burkheim

Wohin mit Abwässern aus privaten Haushalten?

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

aus aktuellem Anlass wollen wir Sie informieren und bitten dringend um Beachtung:

Schmutzwasser darf nicht über Gullys in Straßen oder Hofeinfäulen entsorgt werden. Denn Gullys im Straßbereich oder auf privaten Hofflächen sind meist - vor allem im Falle eines getrennten Abwassernetzes - am Regenwasserkanalnetz angeschlossen und fließen damit meistens ohne Behandlung direkt in den nächsten Bach oder Fluss.

Deshalb soll über die Straßen- und Hofeinfäule ausschließlich unschädliches bzw. nicht verunreinigtes Regenwasser abgeleitet werden. Bei einer Verschmutzung oder Kontaminierung des eingeleiteten Abwassers könnte es je nach Verschmutzungsgrad und -menge zu schwerwiegenden Folgen - ggf. sogar zu Fischsterben kommen. Auch das Autowaschen mit Reinigungsmitteln ist nur auf ausgewiesenen Waschplätzen erlaubt. Die unbefugte Verunreinigung eines Gewässers ist eine Straftat und kann entsprechend geahndet werden.

Entsorgung über Waschbecken, Spüle oder Toiletten

Schmutzwasser darf nur über das kommunale Schmutzwassersystem entsorgt werden, also über Anschlüsse wie Waschbecken, Spüle oder Toiletten. Dies gilt somit zum Beispiel für Schmutzwasser aus dem Putzweimer.

Selbst für die Einleitung in den Schmutzwasserkanal gibt es jedoch Grenzen, die unbedingt beachtet werden müssen. So sind solche Stoffe von der öffentlichen Abwasserbeseitigung ausgeschlossen, die die Reinigungswirkung der Kläranlagen beeinträchtigen können. Das sind beispielsweise Benzin, mineralische Fette und Öle, auch Speiseöle, Arzneimittel, Jauche und Gülle und - wie schon vielfach deutlich kommuniziert - die Abwässer aus Weinbereitung und von Brennereien.

Stoffe, auch in zerkleinertem Zustand, die zu Ablagerungen oder Verstopfungen führen können, wie beispielsweise Schutt, Asche, Zellstoffe, Schlamm, Küchenabfälle und Textilien, dürfen nicht in das Abwasserkanalssystem auch über Gullys Hofeinfäule oder Toiletten eingebracht werden.

Weitere Informationen sind in der, auf der Internetseite der Stadt Vogtsburg hinterlegten, rechtsverbindlichen Abwassersatzung enthalten.

Problemabfälle über das Schadstoffmobil entsorgen

Problemstoffe wie Lacke, Farbstoffe, Öle, Speiseöle, Fette und Lösungs- und Reinigungsmittel, aber auch Altmedikamente und Arzneimittel können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden. Die Termine des Sammelmobils des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald finden Sie im aktuellen Abfallkalender und auf der Internetseite des Landratsamtes.

Wir bitten dringend um Beachtung!
Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Wohnraum gesucht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr von Olnhausen (Tel. 07662/812-22) sehr gerne entgegen.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Benjamin Bohn
Bürgermeister



Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen,
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim,
Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl,
im Außenbereich beim Eingang,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Kaiserstuhl-Reisen/Postfiliale,
Hauptstraße 73, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE

Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
 E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
 nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt
 Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22
 Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de
 Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Leitung Stadtkasse, Herr Götz 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt
 Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
 Sachbearbeitung/Auskunftserteilung, Frau Jenne 812-35
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011
Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285
 Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296
 Dienstag, 14.00 bis 16.30 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 10.30 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219
 Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272
 Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239
 Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130
 Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251
 Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 04.11.2023:
 Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1
 79232 March, Breisgau (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16

Sonntag, 05.11.2023:
 Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9
 79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst
 (allgemein,- kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**
 (Anruf ist kostenlos)

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende
 Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer **01801-116116**

DRK
 Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei
 Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung
 badenovaNETZE Kundenservice
 Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21
 Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

Strom:
 Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:
 badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil
 Öffnungszeiten: **Mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr
 Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl
 Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464
 Mobil: 0176/17612667
 Email: heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de
 Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.
 Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
 Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,
 Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach
 Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87
 E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com
 www.von-mensch-zu-mensch.com

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
 KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

STADT VOGTSBURG - WICHTIGE RUFNUMMERN

Caritas-Menü-Service „Essen auf Rädern“

Lieferung von tiefkühlfrischen Menüs im Wochenkarton
 Bestellungen beim Caritas-Menü-Service Bad Krozingen

☎ 07633 - 8404

Hauswirtschaftlicher Dienst

Pflegeergänzende Hilfen im Haushalt

☎ 07667 - 8699

Telefonseelsorge

(vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr)

☎ 0800 - 111 0 111


Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

Telefonische Anmeldung ist erforderlich! ☎ 07667 - 904899

Die Beratungsstelle für ältere Menschen informiert und berät Sie über Angebote und unterstützt Sie bei Antragstellungen.

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige-
 Frau Renate Brender und Christiane Gehring, Kupferstr. 33,
 79206 Breisach, E-Mail: beratung-senioren@gmx.de

KREUZBUND-SELBSTHILFEGRUPPE FÜR SUCHTKRANKE UND ANGEHÖRIGE

SELBSTHILFEGRUPPE-BREISACH
 Breisach, Kolpingstr. 14 ☎ 07663 - 3946
 Alkohol+Abstinenz

14-Tägig Donnerstags (gerade Wochen) 18:00 Uhr
 Im Caritas-Gebäude, Kupferstr. 33, 79206 Breisach am Rhein
 Kontakt: selbsthilfebreisach@gmail.com

SOS werdende Mütter e.V.

☎ 0160 - 55 202 98

Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.

Wölflinstraße 13, 79104 Freiburg, FAX 0761/ 36 123 ☎ 0761 - 36 122
 E-Mail: info@bsvsb.org, Internet: www.bsvsb.org
 Wir bieten kostenlose und firmenunabhängige Beratung für sehbehinderte und blinde Menschen.

Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv

☎ 0761 - 156309-0



Beratung, Behandlung, Prävention
 Basler Str. 61, 79100 Freiburg, fs-freiburg@bw-lv.de

Bundesagentur für Arbeit im Internet

www.arbeitsagentur.de

Landwirtschaftlicher Betriebsshelferdienst Südbaden (St. Ulrich)

Frau Löffler, Einsatzleitung

☎ 07602 - 91 01 26

Herr Fichter, Betreuung

☎ 07664 - 40 81 90

Integrationsfachdienst

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte

ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber ☎ 0711 - 25 083 2800

Verbraucherzentrale

Info-Telefon 0180 5 50 59 99 (0,12 €/min) Montag –
 Donnerstag von 10.00 –18.00 Uhr und Freitag von 10.00 – 14.00 Uhr


Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald

Kupferstr. 44, 79206 Breisach
 www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de
 Unsere Angebote im Überblick.

Telefonische Terminvereinbarung erbeten:

- Sozialpsychiatrischer Dienst ☎ 07667 – 94 24 20
- Tagsstätte für psychisch erkrankte Menschen ☎ 07667 – 94 24 20
- Ehrenamtliches Engagement in der Arbeit mit psychisch erkrankten Menschen ☎ 07667 – 94 24 19
- Schwangeren- und Schwangerschafts-konfliktberatung und ☎ 07631 – 17 77 43
☎ 07667 – 94 22 86
- Schuldner- und Insolvenzberatung ☎ 07631 – 17 77 45
- Kurberatung und -vermittlung ☎ 07631 – 17 77 40

Corona-Hotline des Diakonischen Werks

Telefon. Begleitung und Ansprache
 Werktäglich 9-13/14-16 h

☎ 07661 - 938430

DIE NOTFALLPRAXEN FÜR ERWACHSENE & KINDER IN FREIBURG

Sie können ohne vorherige Anmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxen nach Freiburg kommen.

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

☎ 116 117

(über diese Rufnummer werden auch die medizinisch notwendigen Hausbesuche koordiniert)
 Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Kresb-Straße 3, 79106 Freiburg

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag, Dienstag und Donnerstag: 20:00 bis 24:00 Uhr
 Mittwoch und Freitag: 16:00 bis 24:00 Uhr
 Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 08:00 bis 24:00 Uhr

Notfallpraxis für Kinder:

☎ 116 117

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin mit Neonatologie, RKK Klinikum, St. Josefskrankenhaus, Sautierstraße 1,
 79104 Freiburg im Breisgau

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Donnerstag: 19:00 bis 22:30 Uhr
 Freitag: 16:00 bis 22:30 Uhr
 Samstag, Sonn- und Feiertag: 08.00 bis 22:30 Uhr

Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg

ÖFFNUNGSZEITEN:

Sa, So und Feiertage 08:00 bis 18:00 Uhr

NICHTAMTLICHER TEIL

EVANG. KIRCHENGEMEINDE VOGTSBURG

Sonntag, 05.11.2023

Bickensohl 10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Jaeckh)

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Samstag, 04.11.2023

Burkheim 16.00 Uhr Abendimpuls zur Dekanats-Fußwallfahrt

Oberbergen 18.30 Uhr Heilige Messe für alle Verstorbenen der Seelsorgeeinheit

Sonntag, 05.11.2023

Burkheim 10.00 Uhr Sonntagsmesse
St. Michael 14.00 Uhr Andacht für die Verstorbenen
Oberrotweil 17.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

Schelingen 10.00 Uhr Sonntagsmesse

Dienstag, 07.11.2023

Burkheim 18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier (Weggottesdienst im Rahmen der Erstkommunionvorbereitung)

Mittwoch, 08.11.2023

Oberrotweil 17.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

Donnerstag, 09.11.2023

Oberbergen 18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier (Weggottesdienst im Rahmen der Erstkommunionvorbereitung)

Freitag, 10.11.2023

Oberrotweil 18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier (Weggottesdienst im Rahmen der Erstkommunionvorbereitung)

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8

Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Pilgerweg durch die „Pfarrei-neu“

Nehmt NeuLAnd unter eure Füße.....

Unter diesem Motto laden wir am **Samstag, 04.11.2023**, alle Interessierten ganz herzlich zur nächsten Etappe auf unserem Pilgerweg durch die „Pfarrei-neu“ ein.

Wir möchten alle herzlich einladen, als Gruppe, als Einzelne mitzugehen, auch nur ein Teilstück. Wir freuen uns auf das Unterwegs-sein und auf die Begegnungen und Gespräche mit Ihnen. Start ist um 10.00 Uhr in der Laurentiuskirche, Sieglestr. 4, in Bötzingen

Ziel ist die St. Pankratiuskirche in Burkheim ca. 16.00 Uhr.

In Burkheim werden wir zum Ende der Pilgereise den Tag mit einem Abendimpuls beschließen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bitte bringen Sie ausreichend zu trinken und zu essen mit.

Wir gehen bei jedem Wetter.

Die Mitglieder des lokalen Projekts im Dekanat Breisach/Neuenburg

Einladung zur Ökumenischen Taizé-Lichter-Feier am Sonntag, 12. November 2023 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Oberbergen



„In einer ruhigen Kirche bei Dunkelheit und Kerzenlicht einen ökumenischen Wortgottesdienst feiern, wobei Gesang, Gebete und Stille im Sinne von Taizé im Mittelpunkt stehen.“

Die Lieder sind kurz und einprägsam und können sofort mitgesungen werden. Es ist keinerlei Vorerfahrung nötig.
Herzliche Einladung an alle zum Mitfeiern!

Die ökumenischen Taizé-Lichter-Feiern finden im zweimonatigen Rhythmus statt, abwechselnd in der katholischen Pfarrkirche St. Mauritius Oberbergen und in der evangelischen Pfarrkirche St. Laurentius Bischoffingen.

Familienpastoralteam der Seelsorgeeinheit Vogtsburg mit der ev. Kirchengemeinde Vogtsburg

Kommunales Kino Breisach e.V.

Unser Programm von Donnerstag, 02.11.2023 bis Mittwoch, 08.11.2023:

Neu:

THE CREATOR (FSK ab 12 J.)
FR, SA 20:15, SA auch 17:00

Kinderkino

ERNEST&CELESTINE: DIE REISE INS LAND DER MUSIK (FSK ab 0 J.) Empfohlen ab 6 Jahren SO 15:00

Neu:

NAMIBIA- ENDLOSE WEITE - ATEMBERAUBENDE VIELFALT
LIVE-REPORTAGE (FSK ab 6 J.) SO 11:00

2. Woche:

WOCHENENDREBELLEN (FSK ab 6 J.)
SO 19:00



Naturgarten Kaiserstuhl

Kulinarisches aus dem Naturgarten Kaiserstuhl auf der Plaza Culinaria

Produzenten von Kaiserstuhl und Tuniberg laden an einem Gemeinschaftsstand zum Probieren ein

Bereits zum 16. Mal präsentieren sich die „Kaiserlich genießen“-Partner der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH vom 10. bis 12. November 2023 auf der kulinarischen Erlebnis- und Verkaufsmesse „Plaza Culinaria“ in Freiburg zusammen an einem großen Stand.

Dabei sind bekannte Aussteller, wie

- die Ölmühle Fessinger aus Breisach
- das VDP.Weingut Stigler aus Ihringen
- die Nudelmanufaktur Gutmann aus Breisach
- der Pilzhof Rein aus Breisach-Gündlingen.
- die Erzeuger von Pino Magma
- das Team der Naturgarten Kaiserstuhl

Der Stand Nr. 2.2.5 des Naturgartens Kaiserstuhl befindet sich zentral in der Messehalle 2, ganz in der Nähe von den Tuniberger Winzern von Tuniberg Wein e.V., und lädt die Messe-Besucher aus Nah und Fern dazu ein, die Region und ihre vielseitigen Produkte kennen zu lernen. Weitere Informationen zur Messe Plaza Culinaria und dem attraktiven Rahmenprogramm finden Sie unter www.plaza-culinaria.de.

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Winterpause

Unsere **Ausstellungsräume** bleiben von November bis Februar geschlossen. Bei Fragen können Sie mich gerne per Email unter info@naturzentrum-kaiserstuhl.de kontaktieren.

Donnerstag, 16.11.2023, 19 Uhr Jahrestreffen im Naturzentrum Kaiserstuhl

Die Exkursionsleiter/-innen und das Betreuerteam treffen sich jährlich zu einem offenen Austausch. Wir sprechen über neue Ideen und das Programm für 2024. Wer hat Zeit und Lust bei uns dabei zu sein? Dann bist Du herzlich eingeladen im Naturzentrum Kaiserstuhl vorbeizuschauen!

Letzte Exkursion in 2023:

Sonntag, 26.11.2023, 14.30-17 Uhr Wintergäste im NSG „Gewann See“

Nordische Gäste wie Silberreiher und Gänsesäger, aber auch Bergpieper, Kornweihe und Eisvogel lassen sich in den Feuchtwiesen und entlang der Dreisam entdecken. Treffpunkt direkt an der Dreisambrücke (L 116) zw. Neuershausen und Bötzingen (Parken beim Sportplatz), Frank Wichmann, 7 €, Familie, bitte Fernglas mitbringen. Ohne Anmeldung!

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Birgit Sütterlin
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)
Email: info@naturzentrum-kaiserstuhl.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de



**Freiwillige Feuerwehr
Vogtsburg im Kaiserstuhl**



Herbstübung der Feuerwehr Vogtsburg

Am 04. November 2023 um 14:30 Uhr findet die Herbstübung der Feuerwehr Vogtsburg statt.

Sie wird beim Seniorenzentrum Haus Pantaleon abgehalten.

Alle sind herzlich eingeladen, sich dieses Ereignis anzusehen!

Eure Feuerwehr Vogtsburg

Lesen macht das Leben bunt!

kath. öffentliche Bücherei in Schelingen

Wir freuen uns auf Euren/Ihren Besuch, immer am Dienstag von 17 Uhr-19.30 Uhr im Pfarrsaal bei der Turnhalle (außer in den Schulferien)

Kostenlose Leihfrist: Bücher /CD/ DVD 5 Wochen

Das nächste Vorlesen für die Kleinen ist am 7.11. & 5.12.23 um 16.30Uhr (ca. 15 Min lesen, direkt vor der Ausleihe)

... und für unsere Erwachsenen

„Nachts in der Bücherei oder endlich mal Zeit für Bücher“ ist am Donnerstag, 9.11.23 ab 18.30 Uhr (offenes Ende)

Eingeladen sind alle Lesebegeisterten die mal in Ruhe durch unsere Bücherei stöbern möchten, sich mit Anderen Leser/innen über Bücher austauschen wollen, sich inspirieren lassen und gemütlich zusammen stehen mit einem Tee oder etwas Fingerfood in der Hand usw.

Das Büchereiteam Schelingen

Herzliche Einladung zur Andacht
in der evangelischen Kirche in Bickensohl
und anschließendem Laternenumzug

	Nov	
Freitag	10	17:00 UHR
	2023	

Wir bedanken uns recht herzlich
beim Boule Verein, der im Anschluss
die Bewirtung am Bouleplatz übernimmt.

St. Martinsumzug in Burkheim

Am Montag, dem 13. November 2023 feiern wir in Burkheim St. Martin.

Wir beginnen um 17:30 Uhr mit dem Wortgottesdienst in der Kirche und ziehen anschließend mit Laternen durch die Straßen. Zum Abschluss findet das Martinsspiel der Kindergartenkinder statt.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns, wenn viele mit uns feiern!

Kindergarten St. Elisabeth, Burkheim

St. Martin am 11.11.23 in Schelingen

Zum St. Martinsfest am Samstag, 11.11.2023 in Schelingen, laden wir alle Interessierten recht herzlich ein.

Wir beginnen mit einem Wortgottesdienst um 17:30 Uhr in der Kirche.

Anschließend Laternenumzug durch das Dorf.

Der Abschluss ist an der Turn- und Festhalle, wo wir vom Gemeindeteam Schelingen bewirtet werden.

Auf viele bunte Lichter freuen sich
Die Kiga-Kinder und das Kiga-Team



St. Martinsumzug in Bischoffingen

Der Evangelische Kindergarten Bischoffingen lädt Groß und Klein am Montag, den 13.11.2023 recht herzlich zu unserem St. Martinsumzug ein.

Treffpunkt ist um 17.30 Uhr beim Kindergarten. Nach einer kurzen Darbietung der Kinder werden wir singend mit unseren Laternen eine Runde drehen. Der Umzug endet auf dem Vorplatz des Kindergartens. Dort laden dann warme Getränke, heiße Würste und Brezeln zum gemütlichen Beisammensein ein. Bitte **bringen Sie hierfür Ihren eigenen Becher mit!**

Wir freuen uns auf viele Mitsänger und Gäste.

Die Kinder, Eltern und Erzieherinnen des ev. Kindergarten Bischoffingen „Kleine Mammuts“



Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald Soziale Dienste in Breisach

- Caritassozialdienst
Fr. Siegel | 0761/8965-449 | dorit.siegel@caritas-bh.de
- Migrationsberatung für Erwachsene
Fr. Marzel | 0761/8965-457 | marion.marzel@caritas-bh.de
- Jugendmigrationsdienst
Hr. Wild | 0761/8965-448 | fritz.wild@caritas-bh.de
- Familienpflege
Fr. Hellwig | 0761/8965-451 | nicole.hellwig@caritas-bh.de
- Erziehungsberatung
Hr. Luksch | 0761/8965-461 | klaus.luksch@caritas-bh.de
- Sonstige Angebote
Tafelladen | Respekt Coaches | Beratung für ältere Menschen

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald
Kupfertorstr. 33 | 79206 Breisach

Tel. 07667-299 | info@caritas-bh.de

www.caritas-bh.de



**Breisgau
Hochschwarzwald**

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald Caritasausschuss Vogtsburg

Bei Fragen und Anliegen können Sie sich an den Caritasverband und an den Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg wenden. Wir helfen und vermitteln gerne.

Für Hilfe und Unterstützung gibt es Ansprechpartner:innen in den Gemeinden. **Telefonische Terminabsprachen sind erbeten.**

- Achkarren: Rosemarie Maske | Tel.: 325
- Burkheim: Renate Jäger | Tel.: 6844
- Oberbergen: Cilly Ipser | Tel.: 584 und Ursula Geppert | Tel.: 1834
- Oberrottweil: Peter Galli | Tel.: 935563
- Schellingen: Bianca Leber | Tel.: 947422

Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald
Kupfertorstr. 33 | 79206 Breisach

Tel. 07667-299 | info@caritas-bh.de

www.caritas-bh.de



**Breisgau
Hochschwarzwald**

VEREINSMITTEILUNGEN



Altenwerk Achkarren

Liebes Altenwerk,

wir treffen uns am 9. November 2023 um 14 Uhr in der Krone zu einem gemütlichen Nachmittag. Wir sind von der Fam. Jürgen Schüssler zum Abendessen eingeladen.

Im voraus ein Dankeschön!
Das Vorstandsteam



Altenwerk Oberrottweil

Einladung

Liebe Altenwerksmitglieder,

wir wollen, wie gewohnt, einen schönen Nachmittag zusammen verbringen. Wir treffen uns im Landfrauenraum am Mittwoch, 15. November 2023 um 14.30 Uhr. Wieder Kaffeegeschirr und auch Spiele mitbringen.

Das Vorstandsteam freut sich auf zahlreichen Besuch.



Altenwerk Oberbergen-Schellingen

Liebe Mitglieder,

zu unserer nächsten Zusammenkunft treffen wir uns am 15. November 2023 um 14.30 Uhr im Gasthaus Rössle. Gute Unterhaltung ist garantiert. Freuen wir uns, auf einen schönen Mittag.

Herzliche Einladung dazu.
Das Vorstands Team



Seniorenkreis Bickensohl

Liebe Seniorinnen und Senioren,

am **Donnerstag, den 09. November 2023** sind wir von der Familie Schüssler vom „Hotel Krone“ in Achkarren herzlich eingeladen.

Wir treffen uns um **14.00 Uhr** im Kirchgässle zwecks Fahrgemeinschaften und fahren dann gemeinsam nach Achkarren zu Kaffee und Kuchen und anschließendem Abendessen. Das Abendessen wird uns von der Fam. Schüssler gespendet.

Wer sich noch nicht angemeldet hat möge sich bitte bei Reinhold melden.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag im Hotel Krone und bedanken uns herzlich für die Einladung.

Reinhold und Hilde Tel. 94292 und Annemarie



Bischoffinger Dorflädele

Einladung zur Mitgliederversammlung Bischoffinger Dorflädele

am **Mittwoch, 08.11.2023 um 19:30 Uhr im Verkaufsraum der Bischoffinger Winzer, Bacchusstraße 20, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Schriftführerin
3. Bericht der Rechnerin
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung Gesamtvorstand
6. Bericht des Verkaufsteams
7. Verschiedenes

Anträge bitte eine Woche vor der Mitgliederversammlung beim Vorstand abgeben.

Mit freundlichen Grüßen

Jost Göring

1. Vorstand

Unser Dorflädele im Internet: www.dorflaedele.com

Fußball

SV Achkarren

Sonntag, 05.11.2023

13:00 Uhr SG Vogtsb./Achk. 2 - SG Broggingen/
Tutschfelden/Bombach 2

15:00 Uhr SV Achkarren - SG Broggingen/Tutschfelden/
Bombach

SV Burkheim

Sonntag, 05.11.2023

13:00 Uhr SC Riegel II – SV Burkheim II

15:00 Uhr SC Riegel I - SV Burkheim I

FC Vogtsburg

Sonntag, 05.11.2023

13:00 Uhr Aktive SG Vogtsb./Achk. II - SG Bogg./Tutschf./
Bomb. II in Achkarren

15:30 Uhr Aktive SV Gottenheim - FC Vogtsburg I

SG Vogtsburg i.K. / SG Kaiserstuhl Jugend

Freitag, 03.11.2023

19:30 Uhr A1-Jugend SG Kaiserstuhl - SG Simonswald in
Merdingen

Samstag, 04.11.2023

10:00 Uhr E1-Jugend SG Vogtsburg i.K. - SC Wyhl in Ober-
rotweil

11:30 Uhr C-Mädchen SG Vogtsburg i.K. - SV Biederbach in
Oberrotweil

11:30 Uhr B-Mädchen FV Hochb.-Windenr. - SG Vogtsburg i.K.

13:30 Uhr D2-Jugend SG Vogtsburg i.K. - SG Jechtingen in
Oberrotweil

19:30 Uhr A2-Jugend SG Kaiserstuhl 2 - SG Riegel in Mer-
dingen

Dienstag, 07.11.2023

18:00 Uhr C-Jugend SG Vogtsburg i.K. - SG Freiamt/Otto-
schw. in Oberrotweil



Finsterdobel-Hexen

Generalversammlung

Zur diesjährigen Generalversammlung am **17.11.2023 um 19.30 Uhr im Gasthaus Mondhalde in Oberbergen**, laden wir alle Mitglieder und Freunde der Finsterdobel-Hexen Oberbergen e.V. recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Rechnerin
5. Kassenprüfungsbericht
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Über eine rege Teilnahme freuen wir uns sehr.

Eure Vorstandschaft



Kultur- & Geschichtsverein Burkheim

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Kultur- und Geschichtsverein der Burkheimer Zünfte e.V. lädt alle Mitglieder und Freunde zur Mitgliederversammlung am **Donnerstag, 23.11.2023 um 19.00 Uhr** im Gasthof „Kreuz-Post“ in Burkheim herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Bericht des Rechners
4. Aussprache zu den Berichten
5. Kassenprüfung
6. Entlastung
7. Wahlen
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Der Vorstand



LandFrauen Achkarren

Hallo Liebe Achkarrer,

dieses Jahr wollen wir Landfrauen aus Achkarren gerne etwas Neues starten. **Schöne, leuchtende, festliche Adventsfenster.** Wir freuen uns, wenn sich viele melden, die mitmachen und ein Adventsfenster gestalten.

Es ist schön, wenn an jedem Tag ein Fenster geöffnet werden kann. Beim abendlichen Spaziergang können die Einwohner die festlichen Fenster anschauen. Meldet euch bei Marion Scheiermann (Tel:9490900), sie sammelt alle Anmeldungen mit Wunschdatum. Anmeldeschluss 18.11.2023.

Ab dem 21.11.2023 bekommt ihr dann rechtzeitig Rückmeldung, wie die Fenster verteilt sind. Am 24.11.2023 wird es im Nachrichtenblatt noch veröffentlicht.

Wir freuen uns auf eine schöne Adventszeit mit euch!

Eure Achkarrer Landfrauen



Nachtwächter Burkheim

Der Burkheimer Nachtwächter dreht seine Runde.

Jeden Samstag um 22 Uhr von Ostern bis Ende Oktober.
Treffpunkt am Stadttor Burkheim
Wegezoll 5 Euro pro Person.



LandFrauen Bischoffingen

Bist du auch unsicher im Umgang mit behinderten Menschen? Oder möchtest du einfach mehr über Inklusion erfahren?



Wir haben eine betroffene Mutter eingeladen. Sie erzählt uns über ihre Erfahrungen und gibt uns Tipps, wie wir in unserem Umfeld oder bei Begegnungen mit Menschen mit Behinderung unbefangen umgehen können.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, mit der Referentin und zwei weiteren betroffenen Müttern ins Gespräch zu kommen und sich auszutauschen.

Wann?: Mittwoch, 08.11.2023, 19:30 Uhr

Wo?: im Foyer der Festhalle Bischoffingen

Wer?: alle die Interesse haben

Eintritt: kostenfrei

Wir bitten um eure Spende, welche wir in vollem Umfang an die Organisation Lebenshilfe Bötzingen weitergeben werden.

Auf euer Kommen freuen sich die Landfrauen Bischoffingen



LandFrauen Oberbergen

Fackel- und Laternenwanderung mit Überraschung

Liebe LandFrauen Oberbergen,

Am Freitag, 24. November 2023 laufen wir gemeinsam auf befestigten Wegen mit Fackeln und Laternen durch unsere Rebberge.

Im Anschluss lassen wir den Abend in einem Winzerhof mit Glühwein und Grillwurst und einer Überraschung ausklingen. Gerne könnt ihr eine Laterne oder Stirnlampe mitnehmen.

Wer nicht gut zu Fuß ist kann zum gemütlichen Beisammensein gegen 19.00 Uhr auch noch dazukommen.

Treffpunkt: 18.00 Uhr beim Rathaus

Anmeldung: bei Sabrina Tel. 226780 bis zum 18. November 2023

Wir freuen uns auf einen schönen Abend und viele LandFrauen

Euer Vorstand



Landjugend Bischoffingen

Altpapiersammlung in Bischoffingen

Die Landjugend Bischoffingen sammelt am **Samstag, den 04.11.2023** wieder Altpapier. Wir bitten Euch, Papier und Kartonagen am Straßenrand bereit zu stellen. Falls jemand Hilfe beim Tragen braucht, helfen wir gerne. Dafür könnt Ihr Euch bei Johannes Göring unter 01628740908 melden.

Zu beachten ist, dass wir ausschließlich von **09:00-12:00 Uhr** im Dorf einsammeln werden.

Danach kann das Altpapier gerne selbstständig in den Containern an der Halle entsorgt werden.

Papiertonnen werden nicht mehr mitgenommen!!!

Für Eure Unterstützung bedanken wir uns herzlich.
Eure Landjugend



LandFrauen Oberrotweil

**Weingeister lieben Häppchen...
...und wir auch!**



Zur Weinprobe, zum Schnacken auf der Terrasse und vor dem Fernseher, zum Geburtstagsempfang, an Silvester, an Weihnachten – zu allen Festen ... wir lieben sie – die Häppchen. Diese wollen wir gemeinsam backen - braten - schnippeln und schließlich zusammen genießen.

Und - da Weingeister nicht nur Häppchen, sondern auch Wein lieben, werden wir die selbst gemachten Köstlichkeiten anschließend mit feinem Wein und Crémant genießen.

Freitag, 10. November 2023

18.00 Uhr – 22.00 Uhr

Kursgebühr: Die Kosten für die Häppchen und Getränke werden auf die Teilnehmerinnen umgelegt.

Ort: LandFrauenraum in Oberrotweil

Kursleitung: Beate Wiedemann, „Meisterin der ländlichen Hauswirtschaft“, Winzerin und Malerin

Bitte Gefäße für die Essensreste mitbringen.

**Anmeldung bis zum 6. November 2023 bei Kathrina Paulus
Tel. 936646**

Im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauenverbands Südbaden e.V.



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Liebe Wander- und Naturfreunde,
am Samstag den 11. November 2023 führen wir unsere alljährliche Gehölzpflege-Aktion in einem der Naturschutzgebiete der Stadt Vogtsburg durch. Wir freuen uns über eine tatkräftige Unterstützung interessierter Helfer bei dieser Aktion.

Aktuell ist vom Regierungspräsidium der genaue Ort der Pflege-Aktion noch nicht festgelegt.

Treffpunkt ist um 9:00 Uhr am Parkplatz „Badloch“.

Für den sicheren Tritt im steilen Gelände bitte festes Schuhwerk mitbringen.

Wer kann, bringt bitte Werkzeug für Waldarbeiten, wie z.B. Astschere, Axt, Rechen, Heugabel oder auch eine Motorsäge mit. Werkzeug steht leider nur im begrenzten Maße zur Verfügung.

Nach der Aktion sind die Teilnehmer zum Mittagessen eingeladen.

Für evtl. Fragen steht ihnen Naturschutzwart Henry Brückel
Tel. 07662 / 226 451 zur Verfügung

Der Vorstand

Weiter Informationen auf unserer Homepage:
www.schwarzwaldverein-vogtsburg.de

**Einladung zur Wanderung am 12. November 2023
auf dem Panoramaweg in Freiburg-Waltershofen**

Zur Nachmittagswanderung am Sonntag, den 12. Nov. 2023, auf dem Panoramaweg bei Waltershofen laden wir alle Mitglieder, Freunde und interessierte Mitwanderer recht herzlich ein.

Treffpunkt ist am Bahnhof in Oberrotweil am 12. Nov. 2023 um 13.00 Uhr.

Dort bilden wir **Fahrgemeinschaften** und fahren nach Waltershofen, zum Parkplatz bei der Kirche.

Wanderstrecke: der 6 km lange Rundweg bietet Ausblicke zum Kaiserstuhl und Schwarzwald

Gehzeit: etwa 2 Stunden
Auf/Abstieg: ca 100 m
Schwierigkeitsgrad leicht

Festes Schuhwerk und jahreszeitlich/witterungsbedingte Kleidung sind erforderlich.

Bei Rückfragen gibt Wanderführerin Heidi Schmidlin unter Tel.: 07662/6560 gerne Auskunft.

Mitglieder, Freunde und interessierte Mitwanderer sind herzlich willkommen.
Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Ihr Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl eV
(Info's auch unter: www.schwarzwaldverein-vogtsburg.de)



Sportverein Achkarren e.V.

Stammtisch SV Achkarren

Wir öffnen für euch unser Clubheim.

Jeden Donnerstag ab 18:30 Uhr vom 26.10.2023 bis zur Winterpause mit wöchentlich wechselndem Essen, sowie Getränken aus der SVA Karte.

Wir freuen uns auf Euch!

Mit sportlichen Grüßen,
Vorstandschaft SVA



Trachtenkapelle Achkarren

Kirchenkonzert der Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren e.V.

Am Sonntag, den 12.11.23 um 17.00 Uhr gestaltet die Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren ein Kirchenkonzert in der St. Georgs- Kirche. Hierzu wollen wir die gesamte Bevölkerung der Stadt Vogtsburg, insbesondere die Einwohner von Achkarren, recht herzlich einladen.

Im Anschluss gibt es bei einem Empfang im Bürgersaal die Möglichkeit, den Abend genüsslich zu Ende zu bringen.

Auf Ihr Kommen freut sich die
Kaiserstühler Trachtenkapelle Achkarren e.V.

Wanderfreunde Oberrotweil

Die Wanderfreunde Oberrotweil führen am 11.11.23 eine Geführte Tageswanderung durch.

„Wandern im Rheinwald“

Start und Ziel: Parkplatz Rheinhalle, Schulstrasse 11, 79258 Hartheim a.Rhein.

Startzeit ist um 10.30 Uhr.

Es werden eine 7 und 11 km Strecke angeboten. Der Startpreis beträgt 3,00 € (incl. Versicherung).

Schnüren Sie Ihre Wanderschuhe und lassen Sie sich von der Herbstlichen Naturlandschaft inspirieren.

„Gott zum Gruß, Gut zu Fuß“
Die Vorstandschaft



Winzerkapelle Oberrotweil

Verschenketag- Verschenketag

Machen Sie eine Pause bei Ihrem Dorfrundgang am 05.11.2023 (bei Regen am 12.11.2023), tauschen Sie sich mit anderen Besuchern aus und erholen Sie sich bei Waffeln, Kaffee, heißer Schokolade oder einem Kaltgetränk im Hof des Anwesens Herrenstraße 15 – auch von der Bachstraße 4 aus erreichbar.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Winzerkapelle Oberrotweil

Winzerkreis Achkarren

Alteisensammlung

Am Samstag, **04.11. ab 13.30 Uhr** sammeln wir wieder wie gewohnt im gesamten Ortsteil Achkarren.

Schwere und sperrige Gegenstände bitte vorher bei Florian Birmele (0172/7385126) anmelden.

Die Vorstandschaft



ROTGARNELEN IN SCHARFER TRAUBEN-BUTTER MIT CHAMPIGNON-KÜRBISKERN-RISOTTO UND SALAT VON DER STECKRÜBE

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

ROTGARNELEN AN SCHARER TRAUBEN-BUTTER

600 g Argentinische Rotgarnelen ohne Schale
5 EL Butter
1 Handvoll frische Kräuter (z. B. Petersilie, Schnittlauch, Liebstöckel, Basilikum)
1 frische Peperoni, der Länge entlang halbiert
60 g frische weiße Trauben
60 g frische rote Trauben
60 g Kapern

CAMPIGNON-KÜRBISKERN-RISOTTO

400 g kleine Champignons
1 kleine Zwiebel
1 EL Butter
400 g Risottoreis
100 ml trockener Weißwein



(alternativ: Gemüsebrühe)
ca. 750 ml Klare Suppe (instant, fertig angerührt)
alternativ: Gemüsebrühe
2 EL Kürbiskerne, gehackt
2 EL Kürbiskernöl
2 EL geriebener Hartkäse
Kräuterwürze, instant, zum Abschmecken

SALAT VON DER STECKRÜBE

1 roter Apfel, in Streifen
1 kleine Steckrübe, geschält, in feinste Streifen geschnitten
1 Stängel Petersilie, fein geschnitten
Essig,
Sonnenblumenöl
Salz, Pfeffer aus der Mühle

ZUBEREITUNG

ROTGARNELEN AN SCHARER TRAUBEN-BUTTER:

Die Rotgarnelen trockentupfen. Butter in einer Pfanne auslassen, die gewaschenen Kräuter (nicht schneiden!) und die Peperoni hinzugeben. Nach ca. 5 Minuten die Kräuter und die Peperoni-Hälften herausnehmen. Die Rotgarnelen in der so gewonnenen scharfen Kräuterbutter bei höherer Temperatur anbraten. Trauben und Kapern dazu, nur kurz heiß werden lassen. Nun die Rotgarnelen auf vorgewärmten Teller anrichten, mit der Butter, den Trauben und den Kapern übergießen. Nach Belieben mit Salz und Pfeffer würzen.

CAMPIGNON-KÜRBISKERN-RISOTTO:

Die Champignons putzen und in dünne Scheiben schneiden. Die Zwiebel feinkwürfelig schneiden und in Butter glasig anschwitzen (dafür einen ausreichend großen Topf nehmen). Risottoreis dazugeben und mit Weißwein ablöschen. Nach und nach mit der Klaren Brühe auffüllen und dünsten lassen. Dabei immer wieder umrühren (das Risotto sollte bissfest sein, denn es „zieht nach“). Die Champignonscheiben kurz anbraten. Zum Ende der Risottoreis-Kochzeit die gehackten Kürbiskerne, das Kürbiskernöl, den geriebenen Hartkäse und die Champignons unterheben, alles mit der Kräuterwürze nach Belieben abschmecken.

SALAT VON DER STECKRÜBE:

Apfel, Rübe und Petersilie mit Essig und Öl marinieren, mit Salz und Pfeffer abschmecken.

TIPPS & TRICKS

Das Übergaren bzw. Warmhalten von Garnelen über längere Zeit unbedingt vermeiden, da dies zu Qualitätsbeeinträchtigungen führt. Rohe TK-Garnelen werden so zubereitet: Antauen (jedoch nicht ganz auftauen), sodann würzen und in einem Durchgang bei hoher Hitze von jeder Seite anbraten, so dass die Garnele gerade auf den Punkt gegart ist. Wer Trauben gern herzhaft mag, kann sie mit Fisch, Fleisch, Schinken, Käse, Pasta oder Sauerkraut kombinieren. Immer möglichst kleine Steckrüben kaufen.

Reben zu verkaufen oder zur Pacht

28 ar Sptbg., Remele buck, Lgbnr. 7575/76 30 ar GB, Burstenbuck, Lgbnr. 5614
(nicht in Flurneueordnung dabei) 20 ar MT, Burstenbuck, Lgbnr. 5610
Bitte melden unter Tel: 0176-67459222

Wohnung zu vermieten

Etagenwohnung in Vogtsb. - Oberrotweil 115 qm Balkon
u. Terrasse/Pkw-Stellplatz Kaltm. 850,00 €
**Zuschriften unter Chiffre 5717 an Primo Verlag,
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach**



www.primo-stockach.de

Reben zu verpachten oder zu verkaufen

In Oberrotweil, Gewinn Kunzenbuck und Breisacher Weg,
Spätburgunder Rotwein, Tel. 0172-1749012

Junglandwirt sucht dringend Schmalspurtraktor

Holder, Eicher oder ähnliches Modell
Tel. 07642 468 99 97

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



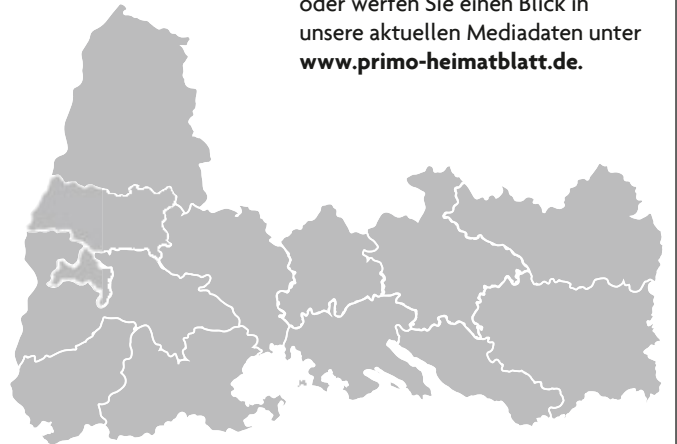
Unseren Musterkatalog auf
www.primo-stockach.de anschauen.

**KOMBINIEREN
SIE NACH
HERZENSLUST**

Mit den Primo-Heimatblättern können Sie Ihren Weihnachtsgruß an all Ihre Kunden schicken.

Setzen Sie unsere Heimatblätter wie ein Puzzle zusammen oder nutzen Sie unsere Primo-Kombinationen.

Gerne beraten wir Sie telefonisch oder werfen Sie einen Blick in unsere aktuellen Mediadaten unter www.primo-heimatblatt.de.



Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

**3 Ausgaben: 5% Rabatt
5 Ausgaben: 10% Rabatt**



✉ anzeigen@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de



**UNSERE BELIEBTESTE
AKTION IST WIEDER DA.**

**4 + 2 = 6 ANZEIGEN
ODER 3 + 1 = 4 ANZEIGEN**







Unsere Aktion* ist vom 11.09.23 (KW 37) bis 12.11.23 (KW45) gültig.

*Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb

Verstopfte Rohre
in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Nottdienst Tag und Nacht
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85



www.primo-stockach.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

LERNBAR EINZELUNTERRICHT
NACHHILFE

VOR ORT IN DER LERNBAR
ONLINE VON ZUHAUSE AUS
BEI DIR ZUHAUSE

KEINE VERTRÄGE!
KEINE KÜNDIGUNG NOTIG!
FLEXIBEL STUNDEN BUCHEN!

WWW.LERNBAR.DE
07663 7139813

Jungwinzer sucht Reben zur Pacht
Tel. 07662/947990 und 0152/51354091

Wir suchen Verstärkung!
Bewerben Sie sich als

Anlagenmechaniker
(m/w/d)

Schwerpunkt
Heizungs- und Klimatechnik

Kontaktieren Sie uns gerne unter:
bewerbung@schies-haustechnik.de
oder Telefon: 07662 9339 0



SCHIES
Gebäudetechnik
www.schies-haustechnik.de



Mitarbeiter
Finanzbuchhaltung
Wir suchen Dich! (m/w/d)

Du liebst den Umgang mit Zahlen? Kontieren und GoB sind keine Fremdwörter für dich. Du verstehst den Umgang in allen Teilbereichen der Finanzbuchhaltung. Als i-Tüpfelchen zauberst du aus Zahlen nicht nur Statistiken sondern unterstützt auch bei der Erstellung von Quartals- und Jahresabschlüsse.

Worauf wartest Du? Komm in das BurkheimerWinzerTeam!

Dein Profil:	Deine Benefits:
abgeschlossene kaufm. Ausbildung	freundliches Arbeitsumfeld
mehrjährige Berufserfahrung	38 Stunden-Woche
sehr gute MS-Office-Kenntnisse	leistungsgerechte Bezahlung
Kenntnisse mit dem ERP-System	30 Urlaubstage pro Jahr
Microsoft Dynamics 365	Vermögenswirksame Leistungen
Affinität zum Thema Wein	JobRad

Interessiert? Dann schicke uns deine Bewerbungsunterlagen per E-Mail an roettele@burkheimerwinzer.de oder per Post zu.

Winzerstraße 8 | 79235 Vogtsburg-Burkheim
www.burkheimerwinzer.de




LBS
Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Bernd Hampel
07667 942194
bernd.hampel@lbs-sued.de

Täglich frischer Feldsalat.
Jetzt auch Eier, Kartoffeln, Kürbis,
Zwiebeln und Äpfel bei uns!



Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de




S' Blättle
immer
dabei!

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myblaettle.de

Laden im App Store | GET IT ON Google Play



Herzliche Begleitung in schweren Zeiten.

Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 · 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Telefon 07662 231 · www.bestattungen-kaiserstuhl.de

Tag und Nacht
für Sie erreichbar



ADLER
Landgasthof zu Hochstetten

Montag, Dienstag, Freitag, Samstag, Sonntag
12:00 - 13:30 Uhr & 17:30 - 20:00 Uhr

Reservierung: +49 (0) 7667 93930

Hochstetter Straße 11 - 79206 Breisach-Hochstetten | www.adler-hochstetten.de



Heinrich Schmid

**Ihr Partner für Maler-, Boden-
und Trockenbauarbeiten**

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10
✉ m_stier@heinrich-schmid.de
🌐 heinrich-schmid.com



Leckere Gerichte rund um den Kürbis!

**Koch/Köchin (m,w,d) in Voll oder Teilzeit &
Auszubildende (m,w,d) für Service & Küche gesucht**

Ab 18. November Samstags wieder geöffnet

ÖFFNUNGSZEITEN :

MO + DI Ruhetag

MI - FR 12-14 Uhr und 17.30-21 Uhr,

SA 17.30-22 Uhr

SO 12-20 Uhr durchgehend warme Küche

KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN

WWW.INS-DIALEKT.DE - 07668-9960550

ODER PER MAIL: mail@ins-dialekt.de



[Dia|lekt]
CAFE RESTAURANT BAR

REBEN ZU VERPACHTEN IN OBERROTWEIL

Henkenberg, Grauburgunder 50 Ar, FlStNr. 6973, 6974 Kirchberg,
Riesling 19 Ar, FlStNr. 4567, 4568 Kirchberg, Grauburgunder 10 Ar,
FlStNr. 4569, 4570 Grubenbrunnen, Müller-Thurgau 32 Ar, FlStNr. 4072

Interessenten wenden sich bitte an Volker Weisenhorn Tel. 0175 6827635

Immobilien
Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63

🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46

✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



Audi A1 Sportback 1.0 TFSI

EU-Fz. | EZ 09/23 | 2.000 km
81kW/110PS | 6-Gang Schaltgetr.
Cortina Weiß | **Highlights:**
SHZ, Multifunktionslenkrad,
PDC, Tempomat, uvm.

Herbst-Angebotspreis:

23.790 EUR

Finanzierung
mtl. ab 295 EUR



Verfügbar
auch in
Schwarz

www.autowolf.com

AUTO WOLF | Im Brühl 1 | Vogtsburg Schelingen
www.autowolf.com | info@autowolf.com | 07662-6743

STEINSCHLAG?
WIR SIND AUTOGLAS!

WWW.B3AUTOGLAS.DE

B3
AUTOGLAS

SCHALLSTADT
FISCHERINSEL 1
TEL.: 07664 / 6135386

HERBOLZHEIM
HAUPTSTR. 15
TEL.: 07643 / 9370929